

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2) - MULTICAM TROPIC

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2) - MULTICAM TROPIC
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101957
- Mfr. No.: PC-MV-MT-S2
- Color: Multi-Cam Tropic
- Delivery weight: 0.19kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 622mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Sicherheitsanleitung](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS](#)

MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems entschieden hast. Dieser Cumberbund ist speziell für die Verwendung mit der LV/119 Plattentasche konzipiert und bietet eine flexible Lösung zur Lastenbeförderung. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsanweisungen und Richtlinien zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Cumberbund nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwende den Cumberbund nicht, wenn er beschädigt oder abgenutzt ist.
- Halte den Cumberbund von Kindern fern, da er Kleinteile enthalten könnte, die eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Cumberbunds und der Befestigungen.
- Bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, stelle die Nutzung sofort ein und kontaktiere den Hersteller.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Achte darauf, dass der Cumberbund richtig angepasst ist, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Vermeide es, den Cumberbund über scharfen oder rauen Oberflächen zu ziehen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Bei der Verwendung des Cumberbunds in extremen Wetterbedingungen, stelle sicher, dass er für die jeweilige Umgebung geeignet ist.
- Vermeide übermäßige Belastung des Cumberbunds, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Anpassung des Cumberbunds:

- Miss deinen Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die passende Größe auszuwählen.
- Größe 1: 28" bis 42"
- Größe 2: 40" bis 54"
- Stelle sicher, dass der Cumberbund sicher sitzt, aber nicht zu eng ist.

2. Befestigung:

- Der Cumberbund wird innerhalb der Plattentasche befestigt. Achte darauf, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.
- Vermeide externe Montagen, die beim Aussteigen aus Fahrzeugen hängen bleiben könnten.

3. Verwendung:

- Trage den Cumberbund unter der Kleidung für ein glattes Profil.
- Verwende nur kompatibles MOLLEZubehör, um die Funktionalität zu maximieren.
- Achte darauf, dass die MOLLEZellen sowohl innen als auch außen am Cumberbund genutzt werden können.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Cumberbund gemäß den lokalen Vorschriften für textile Produkte.
- Wenn der Cumberbund nicht mehr verwendet werden kann, stelle sicher, dass er umweltgerecht und sicher entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit dieses Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsort. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, wenn du Unterstützung benötigst.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch des MOLLE Hook & Loop Cummerbunds sind von größter Bedeutung. Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt. Bei weiteren Fragen oder Problemen, zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 2) Multicam Tropic. This product is designed to enhance your load carriage capabilities while ensuring safety and comfort. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use and maintain the cummerbund safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the cummerbund is used as intended. This product is not a toy and should not be used by children without adult supervision.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that you are buying from authorized retailers to guarantee that you receive a safe and compliant product.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when using this product with vulnerable groups, such as children. Ensure that they do not have access to the cummerbund without supervision.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Keep an eye on updates regarding product safety through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Measure your waist at the belly button to ensure proper sizing. Size 2 fits waist measurements from 40" to 54". If your waist measures 42", consider using Size 2.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load capacity of the cummerbund. Overloading can lead to failure of the attachment system.
- **Check for Wear and Tear:** Regularly inspect the cummerbund for any signs of damage or wear. Replace it if any components are frayed or compromised.
- **Avoid Hook & Loop Wear:** The Hook & Loop attachment can wear out over time. Ensure it is securely fastened and check for any signs of deterioration.
- **Be Cautious with Clothing:** The Hook & Loop may stick to clothing and seats. Be careful when wearing the cummerbund over fabric to avoid snagging.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Before installing the cummerbund, ensure you are wearing the appropriate clothing that you would wear during use.
2. **Measuring Size:** Use a measuring tape to measure your waist at the belly button for accurate sizing.
3. **Attaching the Cummerbund:**
 - Open the front and rear LV/119 plate bags.
 - Insert the cummerbund into the designated attachment points inside the plate bag.
 - Adjust the cummerbund for a snug fit, ensuring it does not restrict movement.
4. **Securing the Cummerbund:**
 - Ensure that the Hook & Loop is securely fastened.
 - Check that the cummerbund is properly aligned and does not interfere with other equipment.
5. **Final Check:** Once attached, move around to ensure that the cummerbund is comfortable and does not shift or come loose.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the cummerbund in accordance with local regulations regarding textile waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the materials according to your local recycling guidelines.
- **Safe Disposal:** If the cummerbund is damaged beyond use, ensure it is disposed of safely to prevent any potential hazards.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MOLLE Hook & Loop Cummerbund, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer. It is important to reach out for assistance to ensure safe and effective use of the product.

By following these safety instructions, you can maximize the effectiveness of your MOLLE Hook & Loop Cummerbund while ensuring your safety and comfort during use. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el cinturón MOLLE Hook & Loop Cumberbund de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para proporcionar una solución de carga ligera y versátil para su equipo. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo instalar y utilizar el cinturón correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cinturón esté en buenas condiciones antes de cada uso. Revisa si hay desgastes, daños o defectos.
- Utiliza el cinturón solo para los fines para los que fue diseñado.
- Mantén el cinturón fuera del alcance de niños y personas vulnerables, a menos que estén bajo supervisión.
- Si experimentas cualquier problema o daño durante el uso, deja de usar el cinturón de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este cinturón está diseñado para ser utilizado con una bolsa de placa LV/119. No lo uses sin los componentes adecuados.
- **Ajuste:** Asegúrate de que el cinturón esté ajustado correctamente a tu cintura, midiendo a la altura del ombligo. Un ajuste incorrecto puede comprometer la seguridad.
- **Uso en ambientes extremos:** Si te encuentras en condiciones climáticas adversas, como climas árticos, asegúrate de usar ropa adecuada al medir y ajustar el cinturón.
- **Cuidado del gancho y bucle:** Evita usar el gancho y bucle como método de sujeción si no está apoyado por otros medios, ya que puede desgastarse y no soportar bien el peso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Medición:

- Mide tu cintura a la altura del ombligo para determinar el tamaño adecuado.
- Tamaño 1: 28" a 42"
- Tamaño 2: 40" a 54"

2. Ajuste del Cinturón:

- Coloca el cinturón alrededor de tu cintura y ajusta hasta que esté cómodo pero seguro.
- Asegúrate de que el cinturón esté bien sujeto dentro de la bolsa de placa.

3. Uso del Cinturón:

- Utiliza el cinturón en combinación con la bolsa de placa LV/119.
- Evita el montaje externo que pueda engancharse o romperse al salir de vehículos.

4. Verificación:

- Antes de cada uso, verifica que el cinturón y todos los componentes estén en condiciones óptimas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cinturón, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos textiles.
- Si el cinturón está dañado o desgastado, considera reciclar los materiales en lugar de desecharlos en la basura común.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso y la seguridad del cinturón MOLLE Hook & Loop Cummerbund, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente.

Recuerda seguir estas directrices y disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu cinturón MOLLE Hook & Loop Cummerbund.

Guide de Sécurité pour le Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cummerbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit a été conçu pour améliorer votre expérience avec le système de transport de plaques LV/119. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assurez-vous que le cummerbund est utilisé uniquement pour les applications prévues, comme spécifié dans ce guide.
- **Vérification des Éléments** : Inspectez le cummerbund avant chaque utilisation pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- **Rappel des Produits** : Restez informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Protection des Consommateurs** : Si vous êtes un groupe vulnérable, comme un enfant, assurez-vous d'être supervisé par un adulte lors de l'utilisation.
- **Signaler les Produits Non Sûrs** : Si vous rencontrez un produit que vous jugez dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Ajustement** : Assurez-vous que le cummerbund est correctement ajusté à votre taille. Consultez la section "Tailles" pour plus d'informations.
- **Équipement Approprié** : Portez des vêtements et un équipement appropriés lors de l'utilisation, surtout dans des environnements extrêmes.
- **Utilisation de la Cellule MOLLE** : Évitez de surcharger le cummerbund avec des accessoires MOLLE qui pourraient compromettre sa fonctionnalité ou votre sécurité.
- **Évitez les Accrocs** : Soyez prudent lors de l'entrée et de la sortie des véhicules pour éviter que le cummerbund ne s'accroche à des objets externes.
- **État du Hook & Loop** : Vérifiez régulièrement l'état du système Hook & Loop. Si vous constatez une usure, remplacez le cummerbund.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cummerbund :

- Ouvrez le sac à plaques avant et arrière LV/119.
- Insérez le cummerbund à l'intérieur des poches prévues.
- Ajustez le cummerbund en fonction de votre taille (Taille 1 : 28" à 42", Taille 2 : 40" à 54").
- Assurez-vous que le cummerbund est bien fixé et qu'il ne se déplace pas.

2. Utilisation :

- Enfilez le cummerbund en veillant à ce qu'il soit bien positionné.
- Si vous utilisez des accessoires MOLLE, assurez-vous qu'ils sont correctement fixés et ne dépassent pas la capacité de charge du cummerbund.
- Vérifiez le bon fonctionnement du cummerbund avant de commencer toute activité.

Instructions de Mise au Rebut

- **Matériaux** : Lorsque vous ne souhaitez plus utiliser le cummerbund, assurez-vous de le jeter de manière responsable.
- **Recyclage** : Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des textiles et des matériaux synthétiques.
- **Déchets** : Ne jetez pas le cummerbund dans des décharges non réglementées. Utilisez les points de collecte appropriés pour les déchets textiles.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre cummerbund, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un point de vente autorisé. Assurez-vous d'avoir les informations sur votre produit à portée de main, y compris le modèle et le numéro de série.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser votre Cummerbund MOLLE Hook & Loop de manière sûre et efficace. Veuillez suivre ces instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems (Taglia 2 Multicam Tropic). Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico. Per garantire un uso sicuro e ottimale, si prega di seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Verificare regolarmente il cummerbund per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta danni evidenti o se non è montato correttamente.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso in Ambienti Estremi:** Quando si utilizza il cummerbund in ambienti estremi (ad esempio, artici), indossare l'attrezzatura appropriata durante la misurazione della vita per garantire una vestibilità corretta.
- **Attenzione ai Montaggi:** Non utilizzare montaggi esterni che possono impigliarsi o strappare. Il design del cummerbund è progettato per una vestibilità liscia sotto i vestiti.
- **Uso di Hook & Loop:** Il sistema Hook & Loop non deve essere utilizzato come metodo di attacco sulla borsa per piastre posteriore. Utilizzare solo i metodi di attacco consigliati.
- **Controllo del Peso:** Evitare di sovraccaricare il cummerbund, poiché il sistema Hook & Loop non gestisce bene il peso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione della Vita:** Misurare la vita all'altezza dell'ombelico per determinare la taglia corretta.
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54"
2. **Attacco del Cummerbund:**
 - Inserire il cummerbund all'interno della borsa per piastre.
 - Assicurarsi che il sistema di attacco sia fissato correttamente e che il cummerbund sia ben posizionato.
3. **Regolazione:** Regolare il cummerbund per una vestibilità comoda, fino a un massimo di 14 pollici di regolazione totale.
4. **Controllo Finale:** Prima di utilizzare il cummerbund, verificare che sia fissato correttamente e che non ci siano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili.
- Non gettare il cummerbund nell'ambiente. Se non più utilizzabile, smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sul prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando si richiede assistenza.

Nota Finale

Il Cummerbund MOLLE Hook & Loop è parte del Sistema di Portapiastre LV119. Questo articolo non include una Borsa per Piastra Anteriore, Borsa per Piastra Posteriore, Coperture per Spalle, Placards o altri accessori. Componenti aggiuntivi sono necessari per un uso corretto. Assicurarsi di controllare eventuali aggiornamenti di richiamo sul sistema Safety Gate dell'UE.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund od Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi oraz przestrzeganie ich w celu uniknięcia potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj pasa zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją.
- Regularnie sprawdzaj pas pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, zaprzestań używania pasa i skontaktuj się z producentem.
- Przechowuj pas w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie używaj pasa do transportu ciężkich przedmiotów, które mogą przekroczyć jego nośność.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że pas jest prawidłowo dopasowany do Twojej talii przed użyciem.
- Nie nosić pasa na gołym ciele; zawsze używaj go z odpowiednią odzieżą.
- W przypadku użytkowania w trudnych warunkach atmosferycznych, dostosuj odzież do panujących warunków.
- Unikaj kontaktu pasa z ostrymi przedmiotami, które mogą go uszkodzić.
- Nie używaj pasa, jeśli nie jest on prawidłowo zamocowany.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Mierzenie Talii:

- Zmierz obwód talii na wysokości pępka, nosząc odzież, którą będziesz miał na sobie podczas użytkowania pasa.
- Dla rozmiaru 1: 28" do 42"
- Dla rozmiaru 2: 40" do 54"

2. Zakładanie Pasa:

- Umieść pas wewnątrz torby na płycie LV/119.
- Upewnij się, że pas jest dobrze dopasowany i nie jest zbyt luźny ani zbyt ciasny.
- Zabezpiecz pas zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że jest on prawidłowo zamocowany.

3. Użytkowanie:

- Noś pas w sposób, który zapewnia komfort i bezpieczeństwo.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie pasa w trakcie użytkowania, aby upewnić się, że jest on stabilny.

Instrukcje Utylizacji

- W przypadku, gdy pas jest uszkodzony lub nieużywany, utylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Nie wrzucaj pasa do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne emisje.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Zakończenie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Dziękujemy za zaufanie do naszego produktu i życzymy satysfakcji z jego użytkowania.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE Hook & Loop Cumberbund tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on oikean kokoinen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden ja puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai se on rikki.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole erityisesti suunniteltu lapsille.
- Noudata kaikkia mukana tulevia käyttöohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että cummerbund on kiinnitetty oikein ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita cummerbundia, sillä se voi heikentää sen suorituskykyä ja turvallisuutta.
- Vältä käyttämästä cummerbundia, jos se on kostea tai likainen, sillä tämä voi vaikuttaa sen kiinnitykseen.
- Käytä cummerbundia ainoastaan sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen liikuntaa tai toimintaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kokojen määrittäminen:

- Mittaa vyötärö napanuoran kohdalta.
- Varmista, että olet pukeutuneena mahdollisiin varusteisiin mittauksen aikana.
- Valitse koko 1 (28" 42") tai koko 2 (40" 54") tarpeidesi mukaan.

2. Cumberbundin kiinnitys:

- Kiinnitä cummerbund levytaskun sisälle.
- Varmista, että kiinnitys on tiukka ja turvallinen.

3. Käyttö:

- Käytä cummerbundia vain sen suunnitellussa käytössä.
- Tarkista säännöllisesti, että kiinnitykset ja materiaalit ovat kunnossa.

Hävittämisohteet

- Tuote on hävitettävä paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja tuki

- Tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä tai ongelmissa ota yhteys valmistajaan tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että MOLLE Hook & Loop Cumberbund tuote on turvallinen ja tehokas käytössäsi.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE Hook & Loop Cumberbund från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 plattor och erbjuder en lätt och flexibel lösning för lastbärande. För att säkerställa säker användning och lång livslängd för produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för vuxna användare och bör inte användas av barn utan övervakning.
- Kontrollera alltid produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och utan skador.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid cumberbundet i kombination med LV/119 plattor för bästa passform och säkerhet.
- Justera cumberbundet för att säkerställa en korrekt och säker passform. Cumberbundet ska sitta tätt men inte så hårt att det begränsar rörelse eller andning.
- Undvik att använda cumberbundet under extrema väderförhållanden utan lämplig klädsel.
- Kontrollera att inga föremål eller material blockerar cumberbundets funktionalitet, särskilt i MOLLEcellerna.
- Var medveten om att Hook & Loopfästmetoden kan slitas ut över tid och bör kontrolleras regelbundet.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning för rätt storlek:

- Mät midjan vid naveln för att säkerställa rätt storlek. Använd följande riktlinjer:
 - Storlek 1: 28" till 42"
 - Storlek 2: 40" till 54"
- Om din midjemätning är 42", rekommenderar vi att du väljer Storlek 2.

2. Montering av cumberbund:

- Cumberbundet fästs inuti plattpåsen. Se till att det är ordentligt fastsatt.
- Undvik att montera cumberbundet externt för att förhindra att det fastnar eller skadas.

3. Användning:

- Justera cumberbundet för att passa din kroppstyp. Det ska vara bekvämt men säkert.
- Använd produkten som avsett och följ alla säkerhetsåtgärder.

Avfallshantering

- När produkten inte längre är i bruk, se till att avlägsna den på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om hur man korrekt återvinner eller bortskaffar textilprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Det är viktigt att ha tillgång till support och information vid behov.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Tack för att du prioriterar din säkerhet och produktskydd.

Návod na bezpečné používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND od SPIRITUS SYSTEMS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilní a bezpečné řešení pro nošení zátěže. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Ujistěte se, že všechny součásti cummerbundu jsou v dobrém stavu a správně připojené.
- Cummerbund je určen pro použití s LV/119 plate bagem. Nepoužívejte ho samostatně.
- Zkontrolujte, zda je cummerbund správně nastaven na vaši velikost, aby se předešlo zraněním nebo nehodám.
- Pokud si nejste jisti, zda je produkt správně nastaven, vyhledejte pomoc odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Váha a zatížení:** Cummerbund je navržen pro nošení zátěže. Nezvyšujte zátěž nad doporučené limity, aby nedošlo k poškození výrobku nebo zranění.
- **Použití v extrémních podmínkách:** Pokud používáte cummerbund v arktických nebo jiných extrémních podmínkách, mějte na paměti, že oblečení pod cummerbundem může ovlivnit jeho správné uchycení.
- **Zacházení s Hook & Loop:** Hook & Loop může časem opotřebovat a nemusí být optimální metodou připojení, pokud není podpořena jinými způsoby. Vyvarujte se tahání a trhání, které by mohlo poškodit výrobek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty.
- Ujistěte se, že cummerbund je čistý a bez poškození.

2. Nastavení velikosti:

- Změřte obvod pasu na úrovni pupíku, když jste oblečeni tak, jak byste nosili nosič.
- Vyberte správnou velikost:
 - Velikost 1: 28" do 42"
 - Velikost 2: 40" do 54"
- Pokud je váš obvod pasu 42", doporučujeme přejít na Velikost 2.

3. Připojení k plate bagu:

- Cummerbund se připojuje uvnitř plate bagu. Ujistěte se, že je správně upevněn.
- Zkontrolujte, zda neexistují žádné volné části, které by mohly způsobit nebezpečí.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte cummerbund na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte cummerbund používat a kontaktujte prodejce.

Pokyny pro likvidaci

- Cummerbund a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Vyvarujte se házení výrobku do běžného odpadu, pokud obsahuje materiály, které mohou být nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND.